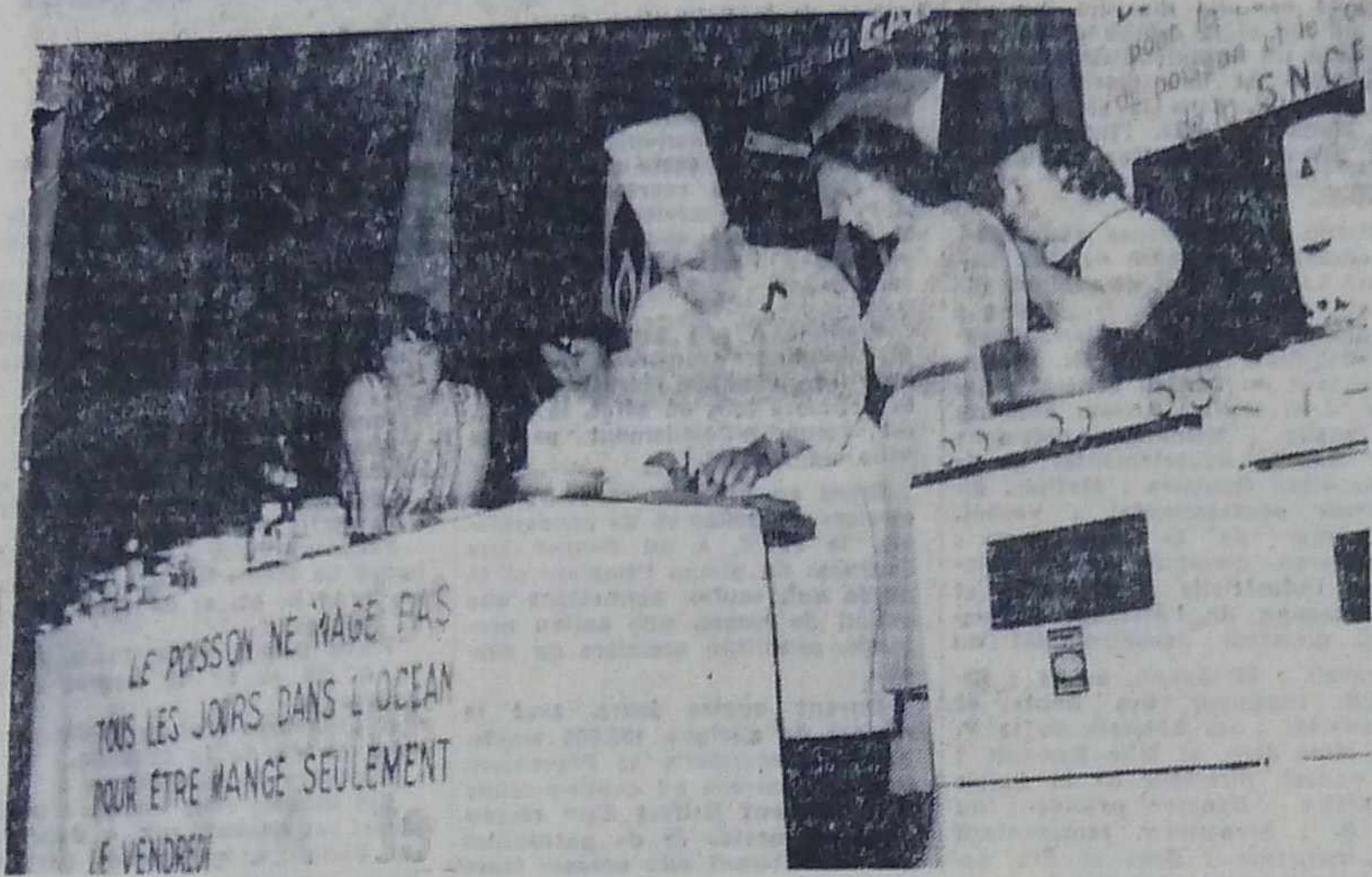


# DELLE

## Soirée d'art culinaire



Le professeur Clottereau pendant la démonstration, entouré de charmantes ménagères

### Après avoir fait le plein

M. Pierre Bottinelli, d'Érimoncourt, ne se contenta certainement pas de quelques litres de carburant achetés à Boncourt (Suisse), aussi décida-t-il, que son zozier légèrement en pente, avait lui aussi besoin d'un remontant. Seulement au passage de la douane française, l'odeur d'alcool qui sortait de la bouche du conducteur ne trompa pas le douanier de service.

Pendant que le poste alertait la brigade de gendarmerie, deux compères de Bottinelli, MM. Roger et René Binet, de Seloncourt, se montrèrent quelque peu arrogants envers les douaniers.

Lorsque la police arriva, c'est trois hommes qui furent arrêtés et verbalisés, un pour conduite en état d'ivresse, les deux autres pour ivresse sur la voie publique et manifeste envers un représentant de l'ordre.

### Respectez les lignes

Il faut convenir que les bandes jaunes continues sur une route ne sont pas toujours très visibles on encore dans le cas où l'on est pressé, il est difficile de se conformer au code de la route. Seulement, mordre et dépasser une de ces lignes continues sous le nez des gendarmes ne donne qu'un résultat : une bonne contravention.

C'est ce qui arriva à Mme Marie-Louise Rovelli, de Morvillars, qui a été verbalisée entre Moval et Bourgnon, aux environs de la ferme du Fougeret.

Lundi soir, la salle du cinéma Rex se trouvait pleine de ménagères souvent accompagnées de leur mari, qui venaient prendre quelques cours de cuisine. Cette séance était organisée par l'E.D.F.-G.D.F. avec le concours du Comité national de propagande pour la consommation du poisson, du Comité national de la conserve et de la S.N.C.F. Sur la scène, une véritable petite cuisine avait été installée par le personnel de l'E.D.F.-G.D.F. Rien ne manquait : le réfrigérateur d'où sortaient de véritables glaçons, deux cuisinières au gaz, dont les fours allumés laissaient entrevoir d'appétissantes grillades ; au-dessus d'un évier un chauffe-eau d'où sortait à volonté de l'eau à 65 degrés ; une grande table à découper, garnie d'excellentes choses.

Le professeur Jean Clottereau paraissait très à son aise au milieu des casseroles et avec dextérité il manipulait des coutelas grands comme des épées. Quatre charmantes dames vinrent lui prêter main-forte pour surveiller les diverses préparations et en même temps enrichir leurs connaissances en la matière. Entrant dans le moindre détail, fournissant un grand nombre d'explications pratiques, l'habile maître-coq enchantait toutes les ménagères présentes.

Ensuite eut lieu la distribution des lots gratuits, offerts par di-

verses maisons d'épicerie et appareillages électrique et gaz. Voici d'ailleurs la liste des numéros gagnants :

Un lot de poisson d'une valeur de 3 F : numéros 342, 1129, 233, 963, 922, 1809.

Un lot d'un kilo de poisson : numéros 60, 172, 351, 1035.

Lot de divers articles (sucre vanillé, poivre...) : numéros 1501, 998, 1526, 1571, 229, 50.

Un présentoir : numéro 226.

Sachet de crêpes : numéro 1493.

Lots divers : numéros 174, 28, 1658, 1276, 1496, 166, 1302, 1790, 1217, 1469.

Pot de moutarde : numéro 1851.

Litre d'huile : numéro 1265.

Plats cuisinés : numéros 1778, 1092, 465, 999, 837, 1190, 1932.

Enfin les cuisinières qui avaient servi à la démonstration furent tirées au sort :

— Première cuisinière, d'un prix d'achat de 960,43 F, vendue 560 F : M. René Sauvageot, des Cités.

— Deuxième cuisinière : prix d'achat 800 F, vendue 460 F : M. Morandini, rue de la Libération.

Pour terminer la séance, c'est Mme Bourquin Georgette, 17, avenue Mielle, qui est la gagnante du tirage gratuit du chauffe-eau d'une valeur de 170 F.

### Carnet blanc

Nous apprenons les prochains mariages de :

Mlle Jacqueline Rochet, ouvrière d'usine domiciliée chez ses parents 36, rue du Champ de Foire à Delle avec M. Michel Michelat, ouvrier d'usine à Fêche-L'Eglise.

Et de Mlle Simone Vendel, coiffeuse, 7, rue Pasteur et résidant à Chaumont (Hte-Marne) avec M. Georges Moratille, technicien, 22, rue Leclerc à Quimper (Finistère)

Aux futurs époux nos meilleurs vœux, et nos compliments à leurs familles honorablement connues.



Mme Georgette Bourquin, l'heureuse gagnante du chauffe-eau de la tombola gratuite

### POUR APPRENDRE LA MUSIQUE

L'Union Delloise qui figure parmi les meilleures sociétés musicales de la région, vous offre de venir prendre place dans ses rangs après un stage de forma-

tion auprès de professeurs qualifiés.

Les cours (gratuits) de solfège et d'instruments qui reprendront à partir du 1<sup>er</sup> octobre prochain, sont répartis comme suit :

Solfège (débutants) : le mardi de 18 à 20 h., professeur M. André Linderme.

Solfège (1<sup>er</sup> degré) : le mardi de 19 à 21 h., professeur M. René Tonnellier.

Clarinette : le lundi de 18 à 20 h., professeur M. Emile Mignerey.

Saxophone : le jeudi de 18 à 19 h., professeur M. André Linderme.

Trompette, cor, trombone, tuba : le samedi de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h., professeur M. René Tonnellier.

Faites-vous inscrire dès maintenant à U.D.D. auprès de M. Léon George, secrétaire de la société ; au C.A.S.U.D., M. Roger Farine, trésorier.

### Au Rex-Cinéma

Mercredi en soirée à 20 h 45 :

« La Vierge du Rhin ».

Du vendredi au dimanche en soirée à 20 h 45, dimanche matinée à 15 heures : « Héros de guerre » avec Tony Russel, Baynes Barron, Burt Topper, Judy Dan.

L'action se passe à la fin de la guerre de Corée et c'est l'histoire d'un sous-officier qui veut faire un exploit avant la fin de la guerre pour avoir la barrette d'officier pour rentrer aux Etats-Unis.

## GRANDVILLARS

### Carnet blanc

Nous apprenons avec plaisir le prochain mariage de Mlle Francine Respingue, employée de bureau, et de M. Lucien Bassi, ouvrier d'usine, domicilié à Delle.

Aux futurs époux, le journal adresse ses meilleurs vœux de bonheur et félicitations aux parents.

## Vive la rentrée... des classes

